



COMÉDIE  
MUSICALE



THÉÂTRE  
JEUNE  
PUBLIC



THÉÂTRE



ONE-WOMAN  
SHOW

**Dimanche 15 octobre**  
**16h30 / Espace Béraire**  
**Tarifs : 4 € / 9 €**

## Les 3 mousquetaires

La Musique de Léonie / Adaptation et mise en scène :  
Gaël Lépingle / Musique : Julien Joubert / Chœurs de La Musique  
de Léonie / Solistes : Agnès Gourdon, Victor Jacob / Direction :  
Marie-Noëlle Maerten / À partir de 7 ans / 1h15

**D'**Artagnan rêve de devenir Mousquetaire. Pour les beaux yeux de la douce Constance, il va tout faire pour sauver l'honneur de la Reine. Mais le cardinal de Richelieu et l'intrigante Milady n'ont pas dit leur dernier mot... Voici un rapide résumé du roman d'Alexandre Dumas adapté par Gaël Lépingle et mis en musique par Julien Joubert, qui sera interprété par tous les choristes de La Musique de Léonie (adultes, jeunes, enfants) et deux solistes (Agnès Gourdon et Victor Jacob) sous la direction de Marie-Noëlle Maerten. Aventure, secrets, amour, complots et loyauté... Tout cela emmené par la musique parfois épique et souvent émouvante du compositeur orléanais Julien Joubert.

**Mercredi 18 octobre**  
**16h30 / Espace Béraire**  
**Tarifs : 2 € / 5 €**

## Dire dire souvenir

Théâtre de l'Imprévu / Texte : Jacques Dupont / Mise en scène :  
Éric Cénat / Jeu : Laurent Dupont, Jacques Dupont et Rémi Goutalier  
Scénographie, costumes : Yana Mlynková / Marionnette : Taloch  
Mlynková et Yana Mlynková / Lumières : Florent Barnaud  
Son : Arnaud Jollet / À partir de 6 ans / 1h

**L**éonard, petit garçon très bavard, a beaucoup trop de mots qui trottent dans sa tête ! Un jour de grande colère, il s'égaré, dans un lieu abandonné au bout de la ville, où chacun peut déverser sont « trop plein de sentiments » ! Dans cet endroit mystérieux, Léonard rencontre celui qui va changer sa vie : Papydou, un vieux monsieur, qui capte les pensées, les enferme en cachette dans des boîtes et les transforme en « Dire dire souvenir ». Au contact de Papydou, Léonard mûrit, apprend à regarder, à écouter. Les boîtes peuvent alors s'ouvrir : apparaissent tour à tour des personnages dont Léonard, à sa grande surprise, va découvrir les secrets, les peurs, les joies, les attentes...

**Vendredi 20 octobre**  
**20h30 / Espace Béraire**  
**Tarifs : 9 € / 14 €**

## Les MiZérables

Krizo Théâtre / D'après l'œuvre de Victor Hugo / Mise en scène :  
Christophe Thébaud / Jeu : Aimée Leballer, Laurent Dupont et  
Christophe Thébaud / Masques : Denis Durand / Scénographie :  
Ouric Voght / Tout public / 1h

**D**eux gars, une fille : elle, elle lit Les Misérables de Victor Hugo. Eux, ne sont que peu intéressés. Mais ensemble, le jeu va vite prendre le pas sur la lecture : la demoiselle va entraîner les trublions dans l'univers extraordinaire de ce conte romantique et romanesque. Quelques accessoires et les voilà plongés au cœur du peuple de 1830. Ils deviennent tour à tour les héros de l'aventure : Jean Valjean, bien sûr, mais aussi Javert, Fantine, Cosette, Les Thénardiens, Fauchelevent, Gavroche, Marius, Eponine, et bien d'autres encore. C'est la rencontre explosive de la Commedia dell'arte et du Roman épique !

**Samedi 21 octobre**  
**20h30 / Espace Béraire**  
**Tarifs : 24 € / 29 €**

## Sophia Aram Le fond de l'air effraie

Texte et mise en scène : Sophia Aram et Benoît Cambillard  
Lumières : Julien Barrillet / Musique : Raphaël Elig

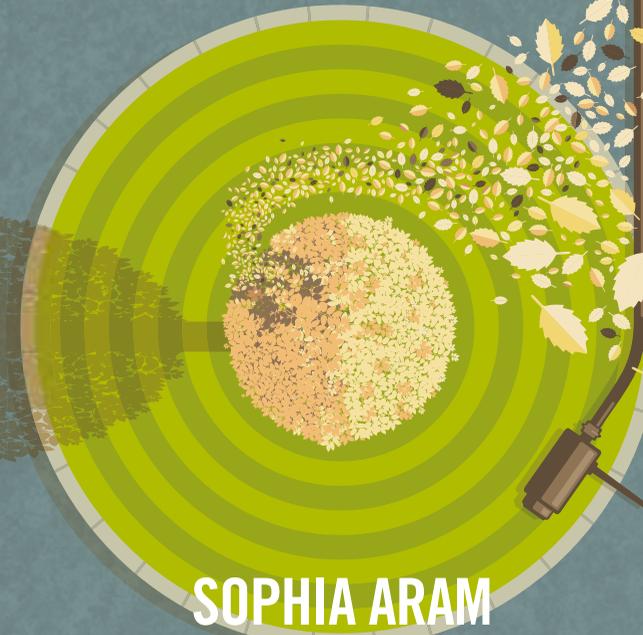
**A**près quatre années passées à croquer l'actualité au sein de la matinale d'Inter, Sophia Aram s'interroge librement sur notre époque. À l'heure où une marque d'eau minérale a plus d'abonnés sur Twitter que n'importe quel prix Nobel, où « intello » est devenu une insulte, où le jihad commence sur Facebook, où les bobos traquent les traces de gluten dans le chou frisé et où Zemmour réhabilite Pétain... Sophia Aram dépeint avec tendresse des personnages se débattant dans l'air du temps et s'interroge sur l'état d'un débat public traversé par des idéologies et une actualité parfois dramatique.

*Un spectacle produit par 20h40 Productions, Kasbah Productions et France Inter.*

LA   
CHAPELLE  
SAINT   
MESMIN 

FESTIVAL DE TOUS LES ARTS  
DU 11 AU 21 OCTOBRE 2017

ÉCHAP' & VOUS !



**SOPHIA ARAM**  
CIE BOBINE ECT  
KRIZO THÉÂTRE  
LA MUSIQUE DE LÉONIE

...



## Centre Ville ÉCHAP' & VOUS !

### Venir au festival

**Espace Béraire**, rue de Béraire  
**Bibliothèque Municipale**, 17 allée des Tilleuls

En voiture : parking en face du Centre culturel  
En bus : Bus ligne 2, arrêt Tilleuls

### Billetterie

Espace Béraire : Rue de Béraire, 45380 La Chapelle-Saint-Mesmin  
02 38 22 30 79  
Horaires d'ouverture : Lundi, mercredi et vendredi : 8h30 - 12h  
13h30 - 17h15 (16h30 le vendredi). Mardi et jeudi : 13h30 - 17h15  
Possibilité de venir en dehors des horaires d'ouverture, sur rendez-vous.

### Tarifs

Billetterie en ligne : [www.ville-lachapellesaintmesmin.fr/Billetterie](http://www.ville-lachapellesaintmesmin.fr/Billetterie)

Tarif réduit : moins de 26 ans, plus de 65 ans, demandeurs d'emploi et familles nombreuses sur présentation d'un justificatif.  
Groupe de 10 personnes minimum.

Mode de paiement : Espèces ou chèque (à l'ordre de Régie spectacles)



**Mercredi 11 octobre  
16h30 / Espace Béraire  
Tarifs : 2 € / 5 €**

## Position parallèle ô plafond

Cie Bobine Etc... / Clown-auteurs : Myriam Attia, Abigaïl Dutertre  
Création musicale : Chacha Boogers / Création vidéo : Zacharie Dutertre / Régie plateau et lumière : Marjolaine Baronie / Costume : Martine Gallas / Couturière décor : Nadine Adamick / Chorégraphie : Emmanuelle Bon / Scénographie : Myriam Attia, Abigaïl Dutertre

**L**e rêve est à la fois une porte ouverte sur l'intimité et un terrain de liberté inépuisable où tout est possible, où tout peut basculer. Avant d'arriver en PPP (Position Parallèle Ô Plafond), Boomerang et Marilou ont un parcours bien ritualisé afin de rentrer dans leurs phases de sommeil, sereinement et paisiblement... Ceci n'est pas de tout repos ! La lune est montée... La lumière est tamisée... Les dents sont lavées... Les oreillers sont positionnés... La somnolence est amorcée. Le plongeon dans le désordre onirique est imminent ! Mais ceci n'est pas un spectacle aquatique !



**Jeudi 12 octobre  
20h30 / Espace Béraire  
Entrée libre (sur réservation)**

## Nicky Elfrick

En partenariat avec l'ADAGV45

**V**irtuosité et émotion... Nicky Elfrick délivre un swing authentique dans la lignée du Hot Club De France de Django Reinhardt. Une musique énergique aux accents tziganes sur un répertoire composé des standards Jazz Manouche, chansons françaises et bossa-nova.

*Concert organisé dans le cadre de l'expo-photo Fara Ketene, Voyageons Ensemble, qui se tiendra à l'Espace Béraire et à la Bibliothèque Municipale, du 12 au 27 octobre. L'exposition retrace différents moments de vie de familles de gens du voyage. Vernissage de l'exposition, le jeudi 12 octobre à 19h30.*

**Aux horaires d'ouverture des deux établissements et les jours de spectacles.**



**Vendredi 13 octobre  
20h30 / Espace Béraire  
Entrée libre (sur réservation)**

## La jeune fille au carton à chapeau

Film de Boris Barnet / Avec : Anna Sten, Serafima Birman, Vladimir Fogel / 1927 / 1h  
En partenariat avec l'association chapelloise APREI

**N**atacha Korosteleva fabrique des chapeaux à domicile qu'elle livre ensuite à Madame Irène, modiste à Moscou. Au cours d'un de ses déplacements, elle fait la connaissance d'Ilia Snegirev, un jeune ouvrier d'origine provinciale. Afin de lui venir en aide, elle contracte avec lui un mariage fictif.

*Un buffet de spécialités russes clôturera la soirée. Exposition de costumes russes des années 1920/1930.*



**FESTIVAL DE TOUS LES ARTS  
DU 11 AU 21 OCTOBRE 2017**

## ÉCHAP' & VOUS !

**Mercredi 11 octobre à 16h30**

**Position parallèle ô plafond** Théâtre jeune public

**Jeudi 12 octobre à 20h30**

**Nicky Elfrick** Concert

**Du 12 au 27 octobre**

**Fara Ketene** Expo - photo

**Vendredi 13 octobre à 20h30**

**La jeune fille au carton à chapeau** Exposition - Cinéma

**Dimanche 15 octobre à 16h30**

**Les 3 mousquetaires** Comédie musicale

**Mercredi 18 octobre à 16h30**

**Dire dire souvenir** Théâtre jeune public

**Vendredi 20 octobre à 20h30**

**Les MiZérables** Théâtre

**Samedi 21 octobre à 20h30**

**Sophia Aram** One - Woman - Show

Pour tout renseignements : 02 38 22 30 79

[www.ville-lachapellesaintmesmin.fr](http://www.ville-lachapellesaintmesmin.fr)

Facebook : Culture à La Chapelle-Saint-Mesmin

